

Svenska sektionen

Tid 14.04.2021 klo 15:30 - 16:37

Plats Hallinnon pieni kokoushuone/Administrationens lilla mötesrum

Innehållsförteckning

§	Rubrik	Sidan
§ 13	Sammanträdets laglighet och beslutförhet	4
§ 14	Godkännande av arbetsordning	5
§ 15	Till sammanträdet kallade sakkunniga och övriga	6
§ 16	Val av protokolljusterare	7
§ 17	Projektet hälsa och välfärd bland invandrare	8
§ 18	Mellersta Österbottens projekt för arbetsförmåga	9
§ 19	Ärenden för kännedom	10
§ 20	Utlåtande om Kestävä Soite 2.0	11
§ 21	Respons angående Soites tidsbokningssystem för coronavaccinationstider	12
§ 22	Respons om föråldrade patientanvisningar	13
§ 23	Svenska sektionens årsrapport för år 2020	14
§ 24	Klientrådets årsrapport	15
§ 25	Övriga ärenden	16

Deltagare

	Namn	Kl	Uppgift	Tilläggsuppgifter
Närvarande	Snellman Hans	15:00 - 16:37	Ordförande	
	Sundström Jesper	15:00 - 16:37	Vice ordförande	Via Teams
	Ahlskog Hanna-Lea	15:00 - 16:37	Ledamot	Via Teams
	Björksog Max	15:00 - 16:37	Ledamot	Via Teams
	Hongell Susanne	15:06 - 16:37	Ledamot	Via Teams
	Myllymäki Tapani	15:00 - 16:37	Ledamot	
	Söderbacka Carita	15:00 - 16:37	Ledamot	Via Teams
	Suojoki Marcus	15:00 - 16:37	Repr. för staden Jakobstad	Via Teams
	Salminen Jussi	15:00 - 16:37	Delaktighets och klientrelationschef, föredragare	
	Smeds Mikaela	15:00 - 16:37	Sekreterare	
Frånvarande	Laitila Veikko Korkiakoski-Västi Minna Dabnell Pirjo Oikarinen-Nybacka Tarja Kurikkala Piia		Styr.ordf. Verkst.dir. Chefsöverläkare Socialdirektör Chefsöverskötare	

Underteckningarna

ordförande

protokollförare

Behandlade ärenden

13 - 25

Protokolljustering

Mellersta Österbottens social- och hälsovårdssamkommun

___/___/20___

___/___/20___

protokollsjusterare

protokollsjusterare

Protokollet framlagt till allmänt påseende

Efter protokolljusteringen har protokollet lagts fram i enlighet med
det sätt som föreskrivs.

protokollförare

Svenska sektionen

§ 13

14.04.2021

Sammanträdets laglighet och beslutförhet

SVENSEKT 14.04.2021 § 13

Beslutsförslag

Konstateras att sammanträdet är lagenligt sammankallat och beslutfört.

Beslut

Konstaterades.

Svenska sektionen § 14

14.04.2021

Godkännande av arbetsordning

SVENSEKT 14.04.2021 § 14

Beslutsförslag Svenska sektionen besluter godkänna föredragningslistan som arbetsordning för detta sammanträde.

Beslut Godkändes.

Svenska sektionen

§ 15

14.04.2021

Till sammanträdet kallade sakkunniga och övriga

SVENSEKT 14.04.2021 § 15

Följande personer deltar i sammanträdet som sakkunniga;

Magnus Enlund

Piia Hedman

Mikko Nikkilä

Beslutsförslag

Svenska sektionen beslutat godkänna till sammanträdet kallade sakkunniga.

Beslut

Godkändes.

Svenska sektionen

§ 16

14.04.2021

Val av protokolljusterare

SVENSEKT 14.04.2021 § 16

Svenska sektionen utser två protokolljusterare. I tur att väljas är
Tapani Myllymäki och Jesper Sundström.

Beslut

Till protokolljusterare utsågs Tapani Myllymäki och Jesper
Sundström.

Svenska sektionen

§ 17

14.04.2021

Projektet hälsa och välfärd bland invandrare

SVENSEKT 14.04.2021 § 17
364/00.02.03/2021

Beredare

Delaktighets- och klientrelationschefen

Magnus Enlund från Migrationsinstitutet deltar i dagens sammanträde via Teams för att berätta om hur undersökningen om finlandssvenskhet (projekt hälsa och välfärd bland invandrare) framskrider. Folktinget fungerar som huvudfinansiär. Man avtalade tidigare med Magnus Enlund om att Mellersta Österbotten deltar i projektet - ingen särskild workshop eller motsvarande ordnas i Mellersta Österbotten, men man kan utnyttja undersökningsmaterialet i landskapet.

Beslutsförslag

Sektionen diskuterar och antecknar för kännedom

Beslut

Enligt förslaget. Sektionen tackar för informationen och ser fram emot att följa hur projektet framskrider.

Svenska sektionen

§ 18

14.04.2021

Mellersta Österbottens projekt för arbetsförmåga

SVENSEKT 14.04.2021 § 18
96/00.01.05.00/2021

Beredare

Delaktighets- och klientrelationschefen

Projektledare Mikko Nikkilä och projektarbetare Piia Hedman besöker sektionen för att informera om Mellersta Österbottens projekt för arbetsförmåga. En powerpoint och en presentation av projektet finns som bilagor.

Beslutsförslag

Sektionen diskuterar och antecknar för kännedom.

Beslut

Enligt förslaget. Sektionen anser att detta är ett viktigt, nyttigt och intressant projekt med rätt infallsvinkel, och man hoppas kunna återkomma till projektet när det närmar sig sitt slut.

Oheisaineisto

Mellersta Österbottens projekt för arbetsförmåga
KP Työkyky-hanke (002)

Svenska sektionen

§ 19

14.04.2021

Ärenden för kännedom

SVENSEKT 14.04.2021 § 19
448/00.02.03/2021

Beredare

Delaktighets- och klientrelationschef

SOSTE har skickat ut ett nyhetsbrev (bifogat) till sina medlemmar om resultaten av Socialbarometern 2021. Den färskaste Socialbarometern visade bland annat att servicesystemet inte lyckades hjälpa alla befolkningsgrupper under coronaåret, och att socialarbetarnas oro ökade märkbart för 4 personer som har problem med den mentala hälsan/missbruk/andra svårigheter med att hantera livet. Däremot minskade oron över ensamhet under året.

Beslutsförslag

Sektionen antecknar för kännedom.

Beslut

Enligt förslaget.

Oheisaineisto

SOSTE Socialbarometern

Svenska sektionen

§ 20

14.04.2021

Utlåtande om Kestävä Soite 2.0

SVENSEKT 14.04.2021 § 20
102/00.01.02/2021

Beredare

Delaktighets- och klientrelationschefen

Med anledning av projektet Kestävä Soite 2.0 vill Soite höra och ta emot utlåtanden om projektet, och eftersom samkommunen Soite är en integrerad tvåspråkig social- och hälsovårdssamkommun vore det bra om även svenska sektionen gav ett utlåtande om projektet.

Beslutsförslag

Sektionen diskuterar och ger ett utlåtande om projektet.

Beslut

Enligt förslaget.

Svenska sektionen

§ 21

14.04.2021

Respons angående Soites tidsbokningssystem för coronavaccinationstider

SVENSEKT 14.04.2021 § 21
365/00.02.03/2021

Beredare

Delaktighets- och klientrelationschefen

En kommuninvånare hade skickat respons som delaktighets- och klientrelationschefen vidareförmedlade till serviceområdeschef Jukka Aro och systemchef Jan Salin. Responsen gällde att kommuninvånaren med anledning av att Soite annonserat att det var möjligt för personer i åldern 70 till 74 att boka vaccinationstid hade försökt göra detta via det elektroniska bokningssystemet utan att lyckas. Delaktighets- och klientrelationschefen undersökte saken, och svarade kommuninvånaren att problemet berodde på att Soite vid tidpunkten för det misslyckade bokningsförsöket fortfarande huvudsakligen vaccinerade personer äldre än 75 år, och att endast ett begränsat antal så att säga "överblivna" vaccinationstider gjorts tillgängliga för personer i åldern 70 till 74.

Beslutsförslag

Sektionen diskuterar och antecknar för kännedom.

Beslut

Enligt förslaget. Sektionen diskuterade bland annat återuppringsmöjligheter och om Soite skulle kunna ta i bruk meddelanden som informerar personer som väntar i telefonkö när vaccinationstiderna är slut.

Svenska sektionen

§ 22

14.04.2021

Respons om föråldrade patientanvisningar

SVENSEKT 14.04.2021 § 22
366/00.02.03/2021

Beredare

Delaktighets- och klientrelationschefen

En kommuninvånare hade sänt in respons och tackat för den professionella vård hans mamma fått hos Soite. I samma meddelande påpekade kommuninvånaren att de kostföreskrifter man fick för mamman var på finska och daterade 2003, med logon för Keski-Pohjanmaan sairaanhoitopiiri på. Kommuninvånaren ville ha uppdaterade kostråd och gärna på svenska. Responsen vidareförmedlades till kommunikationsenheten och därifrån vidare till relevanta personer, vid kommunikationsenheten har man även tidigare strävat efter att åtgärda dokument som har den gamla logon eller på annat vis är föråldrade.

Beslutsförslag

Sektionen diskuterar och antecknar för kännedom.

Beslut

Enligt förslaget. Det är viktigt att patienter får information på svenska, och bra att patienten fått god vård. Responsen har vidareförmedlats till de berörda enheterna, och sektionen förutsätter att dokumentet uppdateras.

Svenska sektionen

§ 23

14.04.2021

Svenska sektionens årsrapport för år 2020

SVENSEKT 14.04.2021 § 23
295/00.02.01/2021

Beredare

Delaktighets- och klientrelationschefen

En årsberättelse över svenska sektionens verksamhet år 2020 (bifogad) har färdigställs och överlämnas till styrelsen inför sektionens följande sammanträde

Beslutsförslag

Sektionen diskuterar och antecknar för kännedom.

Beslut

Enligt förslaget.

Oheisaineisto

Svenska sektionens verksamhetsberättelse 2020

Svenska sektionen

§ 24

14.04.2021

Klientrådets årsrapport

SVENSEKT 14.04.2021 § 24
432/00.02.03/2021

Beredare

Delaktighets- och klientrelationschefen

Soites klientråds årsrapport har färdigställts.

Beslutsförslag

Sektionen antecknar för kännedom.

Beslut

Enligt förslaget.

Svenska sektionen

§ 25

14.04.2021

Övriga ärenden

SVENSEKT 14.04.2021 § 25

Beslutsförslag

Svenska sektionen antecknar till kännedom följande ärenden:

1. Socialbarometern har uppdaterats med en ny version.

2. En anställd har bett om språktillägg. Den anställda talar bra svenska och finska. Utvecklingsdirektören förordade den anställdas ansökan om språktillägg på 60 €. Man beslöt även fråga HR-avdelningen om Soites nuvarande linje för språktillägg, eftersom de direktiv som är tillgängliga är från Kiuru-tiden, och att man bör föreslå för HR att man ska utreda vad linjen är nuförtiden. Med hänvisning till språkprogrammet anser sektionen att man för att bejaka språkstudier och belöna anställdas insatser bör bevilja 60 € för tjänstemän som kan båda språken.

3. Med anledning av föregående punkt påpekades även att Soite har en bra social- och patientombudsman som behärskar både svenska och finska, och att det vore viktigt att belöna sådana anställda. Antecknas för kännedom.

Beslut

Liitteet

Socialbarometern 2021 uppdaterad

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 13, § 14, § 15, § 16, § 17, § 18, § 19, § 20, § 21, § 22, § 23, § 24, § 25

Mellersta Österbottens social- och hälsovårdssamkommun
Svenska sektionen

Besvärsanvisning samt anvisning om hur man begär omprövning

Besvärsförbud

När det gäller beslut som endast gäller beredning och verkställande, får man enligt 136 § i kommunallagen inte begära omprövning eller anföra kommunalbesvär.

När det är fråga om beslut om vilka man enligt 134 § 1 mom. i kommunallagen kan framställa en skriftlig begäran om omprövning, får man inte söka ändring genom besvär.

Paragraferna 13 - 25

Anvisningar om hur man begär omprövning

Besvärsmyndigheten och besvärstiden

Den som är missnöjd med samkommunstyrelsens beslut kan göra en skriftlig begäran om omprövning i enlighet med 134 § 1 mom. i kommunallagen. Enligt 137 § i kommunallagen kan omprövning begäras och kommunalbesvär anföras av den som ett beslut avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part) samt av kommunmedlemmarna. När det gäller ett beslut av en samkommuns myndigheter får omprövning också begäras och kommunalbesvär anföras av samkommunens medlemskommun och dess medlem samt i fråga om beslut av kommunernas gemensamma organ av en kommun som är part i avtalet och dess medlem.

Paragraferna

Myndigheten som omprövningen riktas till:

Mellersta Österbottens social- och hälsovårdssamkommun
Styrelsen
Mariegatan 16-20
67200 KARLEBY
kirjaamo@soite.fi
fax 06 826 4650

Begäran om omprövning ska framställas inom 14 dagar från att beslutet delgivits. Kommunens medlem och en kommun som avses i 137 § 2 mom. i kommunallagen anses ha fått kännedom om beslutet i enlighet med 140 § i kommunallagen sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet. Sakägaren anses ha fått kännedom om beslutet, om inte något annat visas, sju dagar från att brevet skickats, den dagen som anges i mottagningsbeviset eller den tid som märkts i ett separat delgivningsbevis (59 § och 60 § i förvaltningslagen). Vid vanlig elektronisk delgivning anses sakägaren ha fått kännedom om beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sänts, om inte något annat visas (19 § i lagen om elektronisk kommunikation i myndigheternas verksamhet).

Dagen för delfående räknas inte med i tidsfristen för begäran om omprövning. Om den sista dagen för att inlämna begäran om omprövning infaller på en helgdag, självständighetsdagen, valborg, jul- eller midsommarafton eller en helgfri lördag, får begäran om omprövning inlämnas den första vardagen efter det.

Innehållet i begäran om omprövning och dess inlämnande

Av begäran om omprövning bör framgå kravet samt motiveringar, och personen som framställt begäran bör underteckna den. Begäran om omprövning ska inlämnas till besvärmyndigheten innan besvärstiden gått ut. Begäran om omprövning kan också inlämnas som telefax eller per e-post.

Besvärsanvisning

Besvärmyndigheten och besvärstiden

Ändring i ett beslut kan sökas genom ett skriftligt besvär. När det gäller ett beslut som fattats som följd av en begäran om omprövning kan endast den som framställt begäran om omprövning söka ändring i det genom ett kommunalbesvär. Om beslutet har ändrats som följd av en begäran om omprövning, kan även en sakägare eller kommunens medlem söka ändring i beslutet genom ett kommunalbesvär.

Paragraferna

Besvärmyndigheten:

Vasa förvaltningsdomstol
PB 204
65101 VASA
fax 029 56 42760
vaasa.hao@oikeus.fi

Besvär skall anföras inom 30 dagar från att beslutet delfåtts. En kommunmedlem och en kommun som avses i 137 § 2 mom. i kommunallagen anses enligt 140 § i kommunallagen ha delgivits ett beslut 7 dagar efter att protokollet är framlagt för påseende i det allmänna datanätet. Sakägaren anses ha fått kännedom om beslutet, om inte något annat visas, sju dagar efter att brevet skickats, den dagen som anges i mottagningsbeviset eller den tid som märkts i ett separat delgivningsbevis (59 § och 60 § i förvaltningslagen). Vid vanlig elektronisk delgivning anses sakägaren ha delgivits beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sänts, om inte något annat visas (19 § i lagen om elektronisk kommunikation i myndigheternas verksamhet).

Dagen för delfående räknas inte med i besvärstiden. Om den sista dagen för att anföra besvär infaller på en helgdag, självständighetsdagen, valborg, jul- eller midsommarafton eller en helgfri lördag, får man anföra besvär första vardagen efter det.

Paragraferna

Besvärsmyndigheten:

Marknadsdomstolen, separata anvisningar för sökande av ändring

Besvärsskrift

Av besvärsskriften bör framgå

- beslutet som man söker ändring i
- vilka delar av beslutet man söker ändring i och vilka ändringar man kräver att ska göras
- motiveringarna för sökande av ändring

Av besvärsskriften bör framgå namnet på den som söker ändring eller på någon annan som utarbetat besvärsskriften samt hans/hennes hemkommun. Dessutom ska ändringssökandens postadress och telefonnummer uppges, så att han/hon kan informeras om ärendet. Ändringssökanden, en laglig representant eller ett ombud ska underteckna besvärsskriften. Om besvärsskriften skickas per e-post krävs ingen underskrift om det inte finns särskilda orsaker för det. Till besvärsskriften bör, i original eller som kopia, bifogas beslutet som man klagat på samt ett intyg på när beslutet getts till känna eller någon annan redogörelse för när besvärstiden börjat. Till besvärsskriften bör bifogas de handlingar som ändringssökanden hänvisar till som stöd för sitt krav om de inte redan tidigare inlämnats till myndigheten. Ombudet bör vid behov bifoga fullmakt (21 § i förvaltningsprocesslagen).

Inlämnande av besvärshandlingarna

Besvärshandlingarna ska inlämnas till besvärsmyndigheten innan besvärstiden gått ut. På eget ansvar kan besvärshandlingarna skickas per post eller genom bud. Besvärshandlingarna ska inlämnas på posten i så god tid att de hinner fram innan besvärstiden gått ut. Ett besvär kan också skickas som ett telefax eller per e-post. Besväret ska vara framme den utsatta dagen inom tjänstetid (före kl. 16.15).

Besvär kan också anföras via förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet#/>